

EL IRIS

Núm. 5232

DIARIO CATÓLICO

Año XVII

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M. Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 36

Ciudadela (Menorca) viernes 3 de Octubre de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA

Fin de la apostasía obrera

¿Donde se educan los jóvenes obreros? He ahí una pregunta cuya respuesta ha ocupado una larga sesión en la reciente «Semana nacional» de estudios de la Juventud Católica Obrera, organizada desde hace varios años en Francia.

Porque desgraciadamente, el joven obrero, obligado a dejar la escuela en los años más plásticos de la vida, debiendo pasar la mayor parte del día en su taller o en su trabajo, sólo suele «dormir» y comer, y esto no siempre, en su casa que a lo mejor, por causas muy complejas es todo lo contrario de un bien ambiente educador. La fábrica, el taller, la oficina el lugar de su trabajo, tienen una influencia enorme en su formación. Ahora bien, este medio no suele ser ni cristiano ni moralizador en ningún sentido; es materializante y degradante.

Los directores de la Juventud Católica Obrera de Francia tienen como objeto de su apostolado «cristianizar» en lo posible ese ambiente e influir asimismo en la conducta personal de los jóvenes trabajadores. Este movimiento se ha extendido mucho en Francia estos últimos años. Para tener una idea de él fijese el lector en los hechos siguientes:

Esta es la tercera Semana nacional de los «jocistas», como llaman en Francia a los jóvenes que pertenecen a la J. O. C. Juventud Obrera Católica. Se han reunido en París 1.500 representantes de las 43 federaciones esparcidas por toda Francia. De estas federaciones, nueve son femeninas. Quizás dentro de poco las jóvenes obreras serán tan numerosas como sus colegas del otro sexo.

Ha tomado parte en las sesiones de estudio, con los jóvenes, sacerdotes, Obispos, sociólogos y patronos católicos.

El viernes se presentó a presidir la sesión general el Cardenal Verdier, Arzobispo de París. «Nin-

El Hogar del Porvenir Sociedad Cooperativa de Ahorro y Construcción Domiciliada en Palma de Mallorca

Suscribiéndose Vd. a esta sociedad con una pequeña cuota mensual se hará dueño de una casa. Para informes al Sr. Representante de la misma en esta ciudad,

JUAN MELIS
SAN CRISTOBAL. 43

gún movimiento, les decía el Cardenal, de los que se producen en la acción social católica me ha llenado tanto de esperanza como este. La apostasía de las clases obreras es la calamidad mayor que ha podido sobrevenir a la Iglesia. Ahora bien esto inicia su retorno; tal vez el bloque obrero volverá más pronto de lo que se cree el buen camino. Para esto es necesario asimismo que el clero se penetre bien del espíritu «jocista». Es preciso además, que los sacerdotes que se ocupan de estos jóvenes tengan una seria formación social, celo ardiente y prudencia santa: clara conciencia y reivindicación neta de los derechos de la justicia, acompañados de visible caridad.

Después de los trabajos de la sesión volvió el Cardenal Verdier a dar sabios consejos a los jóvenes obreros y se despidió de ellos con estas palabras: «Me siento lleno de regocijo por ver que va a terminar lo que Pío XI llamaba con honda amargura el escándalo de la apostasía obrera. Al veros aquí reunidos estoy por decir: «Ahora Dios mío, haced de mí lo que queráis; si mis ojos se cerraran pronto, llevaría a mi sepultura la esperanza de que mi país volviera pronto a la fe de sus padres.»

«Desde hace un siglo, el cielo no ha hecho a Francia una gracia comparable a la que vosotros realizáis.»

A algunos parecerán exageradas estas expresiones del Arzobispo de París, nacidas de su afecto por los 1.500 jóvenes obreros que le escuchaban. Pero meditando bien en

el actual estado religioso y moral de las clases obreras, en la extensión pavorosa de las doctrinas socialistas y comunistas, en esas masas de millones y millones de hombres alejadas por completo de la fe de sus padres hostiles a la Iglesia y a sus sacerdotes, masas que son la base económica y humana de la sociedad, se comprende el sentido profundo de las palabras del Arzobispo.

Sería largo que expusiéramos aquí el programa y la acción de estas juventudes obreras de Francia. Sin embargo, hemos de añadir glosando una frase del Cardenal Verdier, que pocas obras sociales católicas tienen el alcance de esta, que bien comprendida y llevada, daría un golpe de muerte al socialismo materializante. «La Juventud Obrera» la revista órgano de estas sociedades, tira ya sus 90.000 ejemplares, sin contar las otras publicaciones y boletines de cada federación local.

Un hecho revelador es también que en la «Caja de Ahorros» de la Juventud ingresaron estos dos años casi «medio millón» de francos y solamente han sido retirados 42 mil.

Con harta pena nos vemos obligados a omitir el índice por lo menos de los temas tratados en esta «Semana»; pero mentaremos únicamente «El taller como centro de formación para el joven obrero»; «La vivienda como factor esencial de su vida moral».

Casi al mismo tiempo que en París se reunían los jóvenes obreros en Ginebra, decía Monseñor

Braudillart en la reunión internacional de católicos, que la misión de la actual generación francesa es «reconquistar las masas»; por lo tanto, se imponen nuevos métodos de apostolado.

«¿Cuál será, se pregunta el P. Merkleo, la organización del culto dentro de cincuenta años en las aglomeraciones obreras, en los campos despoblados? ¿Cuál será la religión de las masas productoras que mantienen la sociedad? España proponerse tales problemas. Pero he ahí las Juventudes Obreras católicas que, como aseguraba el Arzobispo de París, son realmente una gran esperanza y van a abrir una brecha enorme en «el bloque obrero materialista».

MANUEL GRAÑA.

(De «El Debate»)

De la palabra a la acción

No puede negarse que una buena parte de esos adagios conocidos, aseveraciones de la ciencia y de la experiencia encierran indiscutibles verdades, y uno de ellos es este de: «Del dicho al hecho, media gran trecho.» En efecto, si resumimos muchos dichos, comprobaremos que arrojarán muy pocos hechos, tan pocos, que no corresponden a una milésima parte de lo que hubieran sido de llevarse a cabo lo que se prometió. Esto comprueba que es incalculable la distancia que separa «lo que se dice» de «lo que se hace», aunque muchos que acceden a que se les llame «hombres prácticos» quieran sostener que entre ambos puntos el efecto es tan inmediato como entre el fogonazo y el estampido.

Parece lógico que ambas cosas; lo que se dice y lo que se hace—promesa y cumplimiento—deberían estar enlazadas por un mismo cabo y que la fuerza anímica impulsora hiciera mover la acilla giratoria rotulada «lo que se ha dicho» hasta llegar a la otra extrema de «lo

que ha de hacerse», y así dar cumplimiento a la promesa contraída, realizar el proyecto que la palabra impuso; que la causa surtiera el efecto que debe producir, por cuanto esa causa se produjo libremente, sin coacción.

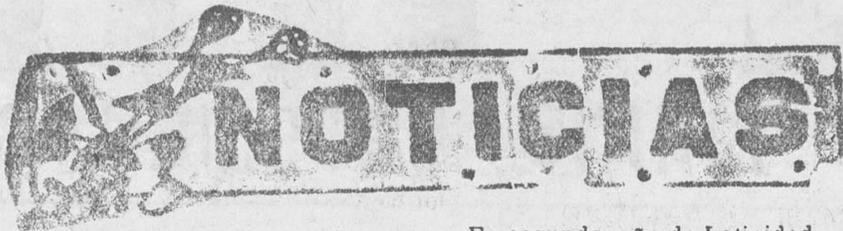
Pero, dista mucho de ser así, desgraciadamente. La palabra parte firme, impetuosa impelida por el impulso bienhechor, hacia la obra respectiva, la que tiene encomendado producir, y el resultado de esta búsqueda, mejor dicho, de este recorrido de la palabra, es el vacío: donde debió mostrar su garrida faz la obra o acción realizada, hay casi siempre un hueco. La palabra ha tenido sonoridad solamente pero no ha dado con su derivado. ¿Por qué? Porque surgió débil, porque no llevó en su seno la suficiente fuerza, porque fué hija de un momento de exaltación noble si se quiere, y se la hizo ser pregonera de estímulos o de ansias que no tenían garantía de realización ni el suficiente tesón y entusiasmo para perseguir ésta con la intensidad que dejó entrever el molde de la palabra, tal como aviones que quisieran cubrir un trayecto inmenso sin el necesario combustible.

Es que la palabra no cuesta apenas nada de pronunciarse, y esa facilidad parece excluir la acción que aquella implica. De ahí que se den tantos casos en que la palabra pierda su valor intrínseco y se reduzca a un ejercicio bucal netamente. No sería así si todos analizasen el valor que tiene la palabra y el deber que se produce de accionarla. Así no se lanzarían tantas palabras huecamente, que mantienen en el engaño a una parte de los hombres y sitúan a sus autores o pronunciadores en una esfera de ficticia filantropía o dan la sensación de sentimentalismo muy distinto al propio. Así se hablaría menos, pero cuando se hablase, sería para expresar netamente los sentimientos, para apuntar proyectos animados del necesario entusiasmo y voluntad para trocarlos en bellas realidades, y sobre todo, no se perderían en la inmensidad del espacio tantas palabras que encerraron buenos estímulos y que se pronunciaron con la mayor frialdad, con el convencimiento de que no había en el propio ánimo el suficiente calor para convertirlos en realidad.

Porque: si se dice que se hará una cosa, ésta debe hacerse indefectiblemente. Y si no ha de hacerse ¿por qué ha de decirse que se hará? La filantropía, la caridad, los buenos sentimientos y las nobles

acciones no se reflejan a través de las palabras: radican en los hechos.

PEDRO ESTEVA SANCHO.



Locales

En el Seminario.

Inauguración del curso.

Conforme estaba anunciado, en la mañana de ayer y en la iglesia de San Agustín, tuvo lugar la inauguración oficial del curso académico de 1930 a 1931. El solemne acto fué presidido por el Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor, asistiendo al mismo los superiores, catedráticos y alumnos y muchas familias de los seminaristas. El M. I. Sr. Rector Lic. D. Pablo Brunet, Arcediano, celebró la Misa del Espíritu Santo y acto seguido el Rdo. señor D. Miguel Pons, Catedrático de Religión, leyó el discurso inaugural, que versó sobre el tema: «Jesucristo es Rey». Demostró la tesis con abundancia de argumentos escriturísticos, con testimonios de Santos Padres y razones teológicas, haciendo un estudio muy erudito y acabado de la Realeza de Cristo en la revelación y en la tradición. El hermoso trabajo estaba escrito en lengua latina. El M. I. Sr. Dalmedo, Doctoral y Secretario de Estudios, leyó la acostumbrada y reglamentaria Memoria del último curso, publicando los nombres de los seminaristas premiados, quienes recibieron de manos del Rdm. señor Presidente artísticos diplomas. Después de la Profesión de Fé, cuya fórmula leyó en alta voz el referido Sr. Secretario, los señores profesores prestaron el ordenado juramento y el Ilmo. y Rdm. señor Obispo Coadjutor declaró abierto el nuevo curso escolar. En el Seminario, el Ilmo. Sr. Obispo, superiores y Catedráticos fueron obsequiados con pastas y vinos.

Los seminaristas internos son actualmente 43, como no habían sido tantos hacía muchos años, hallándose ocupadas casi todas las habitaciones disponibles de este Seminario.

Los alumnos premiados en el curso anterior y que recibieron ayer los diplomas son los siguientes:

En segundo año de Teología.— Segundo accessit, a D. Rafael Briseño Perez.

En primer año de Teología.— Primer accessit, a D. Nicolás Gorriás Mir y segundo a D. Jaime Gené Campins.

En segundo año de Filosofía.— Primer accessit, a D. José Salort Farnés.

En primer año de Filosofía.— Segundo accessit, a D. Fernando Cortés Benejam.

En cuarto de año Latinidad.— Premio, a D. Miguel Petrus Marqués; primer accessit, a D. Andrés Domingo Pons y segundo a D. Lorenzo Gomila Moll.

En tercer año de Filosofía.— Premio, a D. Miguel Casasnovas Anglada; primer accessit, a D. Juan Jover Vidal y segundo a D. Damián Coll Allés.

En segundo año de Latinidad.— Primer accessit, a D. Abelardo Benítez León y segundo a D. Guillermo Coll Allés.

ANIS TUNEL

En primer año de Latinidad.— Primer accessit, a D. José Martí Pons y segundo a D. Jaime Anglada Mesquida.

Total, dos premios, seis primeros accessits y siete segundos.

Pescado.

Aprovechando el buen estado del mar, los pescadores se dedican tranquilamente a sus labores y hace unos días que es muy abundante el pescado que se pone a la venta. Estos vecinos consumen mucho pescado.

De viaje.

Ayer embarcó para Barcelona donde cursa sus estudios el distinguido joven D. Ignacio de Saura y de Sintas.

A Monte Toro.

El Ilmo. y Rdm. Sr. Obispo Coadjutor sale esta tarde para el Santuario de Monte Toro, donde pasará unos días en retiro espiritual.

Material de guerra a Menorca.

Según noticias el sábado se pondrá a la carga en Barcelona el vapor de la «Trasmediterránea» «Río Gabriel» que ha de trasportar material de guerra con destino a las baterías en construcción.

SANTORAL

Sábado, 4.—San Francisco de Asís cfr. y santa Aurea vg.

Día 4.—Sol sale a las 5'47 pónese a las 5'27.—Luna sale a las 4'49 pónese a las 3'14.

CULTOS

Viernes, 3.—En S. Francisco: Esta tarde, al toque de oración, canto solemne de Completas.

Sábado, 4.—En Ntra. Sra. del Rosario: Al anochechar, canto solemne de Completas.

En S. Francisco: Festividad del Sto. Titular—A las 10, Misa solemne en la que predicará el Rdo. D. Miguel Gomila, Pbro. Económico. Por la tarde a las 3, canto de Vísperas.

En Sta. Clara: A las 8 y media, Misa cantada, con sermón en honor del Padre Fundador S. Francisco de Asís.

SECCIÓN POÉTICA

Santa Teresita, la Santa de mi amor

¿Qué tienes, adorable Teresita,
que me siento feliz junto a tu altar?
¿Qué tienes para mí, Rosa bendita,
que de ti no me puedo retirar?
¿Será tu frente hermosa en que fulgura
el pensamiento virginal de Dios?
¿Serán tus ojos llenos de ternura
por donde el mundo con piedad miró?
¿Será ese crucifijo del Amado
que, cubierto con rosas de tu amor,
estrechas blandamente reclinado,
prisionero en tu amante corazón!
No lo sé, Santa mía; pero veo
que, arrebatado por oculto imán
el vaporoso arión de mi deseo,
no puedo menos de quererte amar.
¿Es tu vida de alondra mañanera
que a la gloria su vuelo remontó!
Corta, sí; pero sé que toda entera
para la pobre humanidad vivió.
¿Es tu amor virginal y ardiente! Amaste
con pasión a Jesús hasta morir.
Pero sé que ese amor lo consagraste
en el divino corazón a mí.
¿No sufriste también? Sí, hasta el marti-

Tu vida fué un martirio de dolor;
pero sé que sufriste con delirio
tan sólo por ganarme para Dios.

Y hoy qué, envuelta en la luz pura y
gozas la dicha del eterno edén,
¿qué haces? Tú lo dices: «Quiero el cielo
pasar, sobre la tierra haciendo el bien.»
Viviste y vives, pues, Santa querida,
para el hombre; por él, Dios te creó:
tu martirio, tu amor, tu ser, tu vida
ofrendas son que el cielo me obsequió.
Ora véo por qué mi alma se encanta
junto a tu altar y gózase feliz.
¡Ah! ¿no eres por ventura tú «Mi Santa»
Sí, te entregaste por entero a mí.

E. ROBAINA.

COTIZACIONES

BOLSA DE BARCELONA

TELEGRAMA FACILITADO POR EL BANCO DE MENORCA

Del 2 de Octubre de 1930

Francos	37'95
Libras	46'95
Dollars	9'66
Liras	50'60
Interior 4 p.Σ	71'40
Exterior 4 id.	00'00
Amortizable 5 p.Σ A. 1920	91'20
Id. C. C. Nor. Pad. 3 p.Σ	00'00
Id. Cáceres variable	00'00
Trasatlánticas 6 p.Σ 1922	00'00
Id. 5 1/2 especiales	00'00
Cédulas Argentinas 6 p.Σ	3500'00
Cédulas Uruguay	00'00

Estación Meteorológica de Bajol

Día 3.—A las ocho

Barómetro	771'7
Termómetro a la sombra	24'1
Viento	Nordeste
Velocidad del mismo	Ventolina
Estado del cielo	Cubierto
Estado del mar	Rizada
Lluvia en 24 horas	00 m.

SASTRERIA

— DE —

EDUARDO ROCA

Se han recibido las últimas novedades de invierno.

Nuestro servicio especial telegráfico

Labor gubernamental

Firma de Gobernación y Marina.

Madrid, 3.—2'00

El Rey firmó varios decretos de Gobernación y de Marina, sin interés para esta provincia.

Oradores denunciados.

El Fiscal ha denunciado al Juzgado a los oradores del mitin republicano que tuvo lugar el domingo en la plaza de toros de Madrid.

Berenguer trabaja.—Visitas.

El General Berenguer pasó la tarde de ayer trabajando en el Ministerio.

Recibió varias visitas, entre ellas el Ministro de la Gobernación y los Subsecretarios de la presidencia y de Justicia.

Conversación con los periodistas.

Hablando con los periodistas dijo que no ocurre nada en provincias.

Preguntó el Conde de Xauen que se decía por ahí, contestándosele que se comentaba la próxima dimisión del Sr. Tormo.

El general Berenguer contestó que nada había de dimisión; eso son cosas absurdas que se dicen.

Le hablaron de algunos incidentes en Barcelona, contestando el Jefe del Gobierno que habrán tenido escaso relieve porque nada me ha dicho el Ministro de la Gobernación.

Confirmó el Conde de Xauen que mañana, a las 5'30 de la tarde, habrá Consejo.

El Ministro de Estado.

Comunican de San Sebastián que anoche salió para Madrid el Ministro de Estado Duque de Alba.

En Fomento.

El ministro de Fomento, acompañado del alto personal del ministerio, visitó todos los departamentos y oficinas, examinando las ins-

talaciones; y quedó gratamente impresionado de su funcionamiento, y prodigó elogios a todo el personal del ministerio.

Varias

La caja de Serrán.

Ha sido abierta la caja que el Sr. Serrán tenía en un banco de Roma, encontrando en la misma 810.000 pesetas.

El Príncipe en Barcelona.

El Príncipe de Asturias almorzó muy de mañanita en la Capitanía General.

A bordo del buque recibió muchísimas visitas.

Los estudiantes.

Los estudiantes en la Universidad de Barcelona alborotaron, rotularon las puertas y pretendieron mitinear a favor del exdiputado catalán separatista Sr. Maciá.

Arrancaron la barandilla de hierro y golpearon la puerta del Vicerector, quien les disuadió por no poderse mitinear en la Universidad y menos para asuntos políticos.

Hubo nuevos alborotos.

El regreso de la familia Real.

La familia real emprenderá el regreso a Madrid el 7 de octubre.

Del extranjero

Los estudiantes de la Habana.—Se suspenden las garantías constitucionales.

El Presidente General Machado ha publicado una nota condenando enérgicamente los sucesos estudiantiles.

Se han suspendido las garantías constitucionales hasta después de las elecciones.

Parlamento disuelto.

Comunican de Viena que el Presidente de aquella república ha decretado la disolución del Parlamento.

Irigoyen no vuela a Europa

Noticias de Buenos Aires desmienten la marcha a Europa del expresidente Sr. Irigoyen.

Oficiales fusilados como contrarrevolucionarios.

Comunican de Moscu que han sido fusilados, acusados de complot contrarrevolucionario, el comandante de un regimiento de Infantería y el jefe de un parque de aviación.

120 millones de pesetas a La Habana.

Procedente de Miami llegó a la Habana un avión con 20 millones de dólares destinados a hacer frente a una posible continuación de las peticiones de reembolsos iniciadas el sábado último en algunos Bancos.

Muere en Estados Unidos el rey del cobre.

Los diarios de Nueva York dan cuenta del fallecimiento, a la edad de setenta y cuatro años, del conocido filántropo Daniel Guggenheim «rey del cobre», quien deja una fortuna de 500 millones de dólares. Guggenheim habitó durante largo tiempo en Suiza y tenía grandes intereses en Chile.

Se permite la fabricación casera de vino y cerveza.

El señor Woodcock, ministro de la Prohibición en Washington, ha declarado que la fabricación de vino y cerveza a domicilio, practicada por millones de norteamericanos, no será perseguida, a condición de ser estrictamente privada.

La Policía francesa envía a Bélgica al señor Maciá.

El Sr. Maciá fué entregado por la Policía española a la francesa en la frontera. Acompañado de dos agentes, tomó el tren en Perpiñan para Toulouse y Bruselas; pues el Gobierno francés mantiene en vigor la orden de expulsión dictada contra el ex diputado catalán a raíz de su proceso.

Es la primera vez que Francia recibe de manos de una Policía extranjera a un expulsado de su propio país.

La situación política en el Ecuador.

Comunican de Quite que el coronel Carlos Guerrero, se ha hecho cargo de la presidencia del Consejo de ministros y de la cartera de Guerra, quedando por consiguiente en funciones de jefe del Poder ejecutivo.

El ex presidente Ayora ha declarado que había dimitido en interés de la República y de la armonía entre los partidos.

Fallecimiento.

El ex lord canceller y ex ministro de la India lord Birkenhead, ha fallecido en Londres. Tenía 58 años.

Fué un gran orador y un escritor distinguido y uno de los leaders del partido conservador.

En el último gabinete del cual era ministro, nombró la Comisión Simón.

Abandonó la política en 1928 para pasar a dirigir una sociedad industrial.

El ex Presidente Irigoyen va a ser trasladado a un hospital naval.

Se dijo que el ex Presidente Irigoyen se hallaba gravemente enfermo y que su salud requería especiales cuidados. El Gobierno provincial dispuso entonces que el director general de Sanidad del Ejército y el director del Hospital Militar aximaran al señor Irigoyen.

Los médicos dictaminaron que su estado de salud es buena.

Es probable, sin embargo, que el Gobierno, con el propósito de facilitar una asistencia médica especial, disponga el traslado del ex-Presidente al hospital de Río Santiago, donde quedaría bajo la vigilancia de los facultativos de la Armada, sin perjuicio de ser atendido por un médico de la confianza personal del Sr. Irigoyen.

Prensa Asociada.



Motores "Vellino"

Consumo mínimo de gasolina y aceite.

NORIAS PEQUEÑAS, de rosario y de cangilones (cadufos), sistemas patentados, especialmente estudiadas para pozos estrechos. SOLIDAS Y BARATAS. No compre Vd. sin venir a informarse. También norias grandes, motobombas centrifugas, etc. Infinidad de referencias.

G. J. ORFILA.—Pintor Calbo (Arravaleta) número 13, Mahón.



GRAN REBAJA EN UN 10 POR 100

— EN EL —

MATA MOSCAS, MOSQUITOS Y OTROS INSECTOS

CAMP SA

Se vende en el establecimiento de PABLO FRANCO, Virgen del Carmen, 1.



COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE SEPTIEMBRE DE 1930

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 9 de Septiembre, de Valencia el 10, de Málaga el 11 y de Cádiz el 13, para Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida el 2 de Octubre.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Septiembre, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cádiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida el 15 de Octubre.

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá

de Bilbao y Santander el 11 de Septiembre, de Gijón el 12 y de Coruña el 13, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 7 de Octubre.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Reina Victoria Eugenia», saldrá de Barcelona el 5 Septiembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 de Octubre.

Línea del Mediterráneo a New-York-Cuba

El vapor «Manuel Arnús», saldrá de Barcelona y Tarragona el 26 de Septiembre, de Valencia el 27, de Alicante el 28, de Málaga el 29, de Cádiz el 30 y de Vigo el 2 de Octubre para New-York y Habana.

Próxima salida el 22 de Octubre.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

ANCHO DE UNA COLUMNA		ANCHO DE TRES COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	1'50 Ptas.	Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento.	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones . . .	2'50	ANCHO DE CUATRO COLUMNAS	
De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción	0'35	Los precios señalados para los de dos; con un cincuenta por ciento de aumento.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones . . .	2'50	DE MEDIA PÁGINA	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones . . .	4'00	Por una inserción 15'00 Ptas.	
De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción	0'60	Por dos inserciones 25'00	
Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción.		Por cada nueva inserción, aumento de 7'00 Ptas.	
ENTREFILETES		DE PÁGINA ENTERA	
A 0'10 Ptas. la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para los de media página.	
ANCHO DE DOS COLUMNAS		Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera.	
Hasta seis centímetros:		Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera.	
De 1 a 3 inserciones	3'75	ESQUELAS MORTUORIAS	
De 4 a 6 inserciones	6'00	(Primera página)	
Más de 6 inserciones, la inserción	1'00	Página entera 50'00 Ptas.	
Hasta doce centímetros:		Media página 35'00	
Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento.		Un cuarto de página 20'00	
Hasta veinte centímetros:		ancho de una columna 5'00	
Doble precio que para los de seis.			

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 54.—MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

Fundada 1847.

Cuando Quiera Vd. Píldoras, tome las de Brandreth

Puramente Vegetales.
Siempre Eficaces.

Curan el Estreñimiento Crónico.

Las Píldoras de BRANDRETH, purifican la sangre, activan la digestión, y limpian el estómago y los intestinos. Estimulan el hígado y arrojan del sistema la bilis y demás secreciones viciadas. Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema.

Para el Estreñimiento, Váridos, Sonolencia, Lengua Sucia, Aliento Fétido, Dolor de Estómago, Indigestión, Dispepsia, Hial del Hígado, Ictericia, y los desarreglos que dimanar de la impureza de la sangre, no tienen igual.

DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.
40 Píldoras en Caja.

A. Brandreth

Fundada 1847.

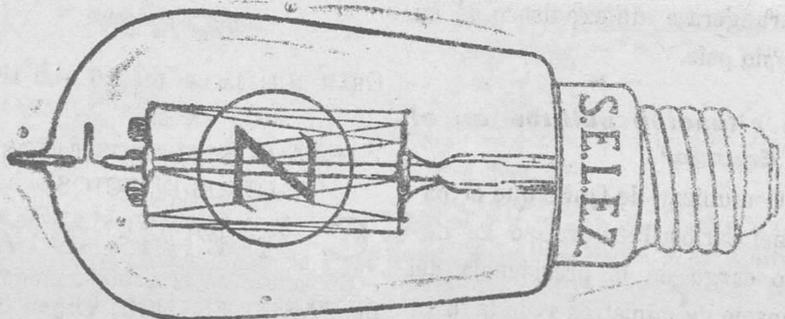
Emplastos Porosos de Alcock

Remedio universal para dolores.

Donde quiere que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIACH & Ca., BARCELONA.

A. Alcock



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases

José M.º Quadrado, 40.